

APPENDIX I

THE TRANSCRIPTION

In this appendix, the writer uses the transcription symbols based on Jefferson as cited in

Hatch E. and also Anna-Brita Stenstrom. The transcription symbols are :

- brief silent pause
- unit silent pause
- (-) longer than unit
- [] indicates that the next speaker overlaps at this point
also shows when two speakers start simultaneously
- (used for "latching") indicates that there is no gap between utterances
- (()) indicates nonverbal sounds

THE CONVERSATION AMONG MALE STUDENTS OF PCU AT THE BOARDING HOUSE

Units	Lines		
	1. M1 : Opaki ? .	<question>	Introducing
	2. M2 : Ndelok ta .		
	3. M3 : Ojok Ndelok thok		
	4. M1 : Ala . ndelok thok ae lho .		
	5. M3 : Rahasia lho —	<reject>	Terminating
	(M1 is asking something to M3, but M3 is reluctant to reveal it)		
<hr/>			
II	7. M2 : Amaunangkene-	<inform>	Introducing
	8. M1 : Iyo? .		
	9. M2 : Nang kampus . wuh . ngene rek -	<inform>	
	(M2 is informing M1 that someone came to the Campus)		
<hr/>			
III	10. M3 : Bebeke larang bebeke .	<inform>	Introducing
	11. M1 : Mosok? .		
	12. M3 : Petang ewu lima . petang ewu		
	13. M2 : Petang ewu yo saiki .		

14. M3 : Petang ewu setengah.
15. M2 : Petang ewu kusak ngombene . sak segone . sak .
16. M3 : Mbiyen iku petang ewu sak ngombene . saiki petang ewu [setengah -
Mosok? .]
17. M1 :
18. M3 : Segonesithik meneh -
19. M1 : Iwake akeh? .
20. M3 : Gak . iwake luwih cilik .
21. M1 : Wadah iyo? .
22. M2 : Iyo -
23. M3 : Gak . mungki iposoaniku . [dadi .
Iya malih satuan -]
24. M2 :
25. M1 : Mosok sih? -
26. M3 : Iyo -- <confirm> Terminating
- (M3 is talking about fried duck sold near his boarding house)

IV

27. M3 : D koen ngerti . eh . guru . guru . dosen Jerman - <Question> Changing
28. M1 : Dosen Jerman? -
29. M3 : [Dosen Jerman -]
30. M2 : [S ta? -]
31. M3 : Iyo -
32. M1 : Gak . lho kok weruh? .
33. M3 : Yo tekok iki mau kenalan khok . lho mbak . kenalkan ya . dik Yoni [ya? . =]
34. M1 : [Iyok? .]
35. M3 : =Lho iyo . takokno M lho .
36. M2 : Kalo dia ituaku jugatah lho - <reply>
- (M3 is asking M1 whether he knows German lecturer)

V

37. M1 : Koen wis survey? - <question> Introducing
38. M2 : Survey membuktikan . ((dheng dheng)) .
39. M3 : ((singing))
40. M2 : ((laughing)) - Terminating
- (M1 is asking M2 whether he has already conducted the survey)

VI

41. M3 : Mangan sik ae lho . mangan dhisik ae . tuku ndek kono ae lho . sego goreng kono ae lho - <suggest> Changing
42. M2 : [Segogorengae .]
43. M3 : [Ndek kono ae lho .] lapo ndek nggone -
44. M1 : Mangan? . lhangombene .
45. M3 : Wis sega goreng sak ngomhe ae . sithok -
46. M2 : Piro regane .
47. M3 : Rong ewu .

48. M2 : Digowo mulih paling .
49. M1 : Yo wis sega goreng ae - **ae?** - Terminating
(M3 is suggesting the others to have lunch first)

VII

50. M2 : Eh . Koen liburan engkok gak mulih Balikpapan yo? . <question> Digressing
51. M1 : Gakdhuwedhuit.
52. M2 : Pancet ae - <reply> Terminating
(M2 is asking M1 the reason why he does not go home to his hometown)

VIII

53. M3 : Mangan nang endi . sidane mangan nang endi iki? . <question> Resuming
54. M2 : Digowo mulih ae lho .
55. M3 : Bebek opo sega goreng? .
56. M1 : Sega goreng ae -
57. M3 : Lho terserah-
58. M2 : Yowis.
59. M3 : Titip nang T ae lho . dhek'e mau jarene arep metu golek mangan-
60. M1 : Iki dhuwik'e-
61. M3 : Titipyo-
62. M2 : Sik yo. tak titipnonang T - - <offer> Terminating
(M3 is asking the others where they will have lunch , then M2 suggests to take it away and M1 suggests the others to buy fried rice for their lunch)

IX

63. M1 : Ketemu R iku mau yok opo? - <question> Introducing
64. M3 : Ngomong ngene no aku . Pak R endi pak? . Yok opo R iku njogo sak karepe wetenge dhewe
ae . jarene iku ngono . maringono . mau nang omahe iku . jarene dikongkon sopo . ngono
jarene -
65. M1 : Yo. trus? .
66. M3 : Yowis ngono ae aku. Yowis Pak. [Sumun Pak.]
67. M2 : [Marani iku .] Sbeke.R.
68. M3 : Jangkrik . kapan? -
69. M1 : Iki. mentasiki. <answer>
(M1 is asking M3 about his meeting with R and then M3 telling the others about his meeting with someone who might know where R is)

X

70. M3 : Nek konco yo konco wis ya . F . nek konco yo konco wis yo . nggoleki nek koncoan ya . kita
sudah . per . peralihannngerti ya? . <statemen> Drifting
71. M2 : Gak ngerti aku . ceritane sing endi sik .
72. M1 : Iyo sing endi [sik .]
73. M3 : [Lho -]
74. M1 : Iyo koen iku .
75. M2 : Aku gak ngerti kok . sing endi sik .

76. M3 : **Saiki** lho ya . *saiki* lho ya . prinsipne nek konco yo konco **ya** . nek **mangan** . mangan bareng . nek **pacaran** . **lunga h e n g . Tha** . untuk alasan yang **satu ini** . kita bisa sendiri-sendiri . dilarang mencontoh yang lain . heh . **adah-adah** . loro **bo** - <statement>
(M3 is **suggesting** M1 and M2 not to **imitate** the other **in** approaching a girl)

XI

77. M2 : D . ayo **ng** omahe T - <request> Introducing
78. M1 : Moh . **engkok** pengalaman **karo** T maneh . moh-moh .
79. M3 : ((laughing))
80. M1 : Mbiyen **iku** tilpun-tilpun dhewe . lho . ngomonge iko . gak **iso** . lapo . tilpun-tilpun ndadakno . Lho? . Sabtu kemarin Mas Y tilpun lho .
81. M3+M2 : ((laughing))
82. M1 : Whoo . wis tilpun ndadakno .
83. M3 : Lho . **jarene** H nggak **popo** . **jare** .
84. M2 : Heh .
85. M1 : **Pes** aku jange . nang Balikpapan . [**iku lho** .]
86. M2 : [**Wah lho** .] <react>
(M2 is **aslung** M1 to go to a girl's house, but M1 refuses because he does not want his experience with M3 happens again)

XII

87. M3 : Nyerahno proposale dina **iki** lho . <inform> Introducing
88. M1 : Taek . awak **gak sido** . jancuk I . <reply>
(M3 is **informing** M1 that the **proposal** should be submitted that day)

XIII

89. M3 : **Eh** . proposale **endi** proposale? . <question> Shifting
90. M2 : [**Takpikir** .]
91. M3 : [**Endi koen iki** .]
92. M2 : Golekono nang **tae** H .
93. M3 : Oh iyo -- <acknowledge> Terminating
(M3 is asking M2 where he puts the proposal)

XIV

94. M3 : **Saiki** lho . eh saiki lho yo . wis yo . wis **saiki** misale . koen **wis** . koen sekolah ngono yo . sing **sak** SMA mbek koen **sithik** . <statement> Introducing
95. M1 : Heehm
96. M3 : Otomatis nek keluarambek iki . nek misale timbange **podu** . lak yo pilihane kan yo . pilihaneterbatas pada **itu** saja kan . ngono-ngono ae thok tho . tapi kan berbeda . pilihane banyak . seje yo . **aku** ngene ae lho . kira-kira sebulan yo . yo tergantung nek **gak iki** — yo iki **sing** dipilih . **konco** dhewe sing dipilih yang ketiga . **wah** wis . gak level **aku** . gak level —
97. M2 : **Repotwis** .
98. M3 : **Iyo--** <agree> Terminating
(M3 is **telling** the others how he deals with girls)

XV

99. M1 : **Gae opo iku?** - <question> Introducing
100. M3 : Mentari. opok o? -
101. **M2: Mentari barangegaksepiro' apik.**
102. M3: Hah? -
103. M2 : **Arep** tuku **Simpati.**
104. M1 : **Simpati iku pitungatus** yo?.
105. M3 : **Gak** .tapi batinkunomere apiklho .
106. M2: Pitungatus?.
107. M3 : **Pitu** - limo seket .
108. M2 : Limo seket? .
109. **M3** : Eh .limo selawe .
110. M2 : Limo selawe? . trus .
111. M3 : Nomere apik. nomere.
112. M2 : Pulsane **piro?** .
113. M3 : **Pulsa**. pulsane - turah akeh - **eb** - selawe . **opo** limolas ewu . pulsane sisane.]
114. M1 : [Lho Lho Lho Lho .]
115. M2 : Seken? .
116. **M3: Iyo.**
117. M1 : Tuku **anyar opok o** . petangatus selawe . =
118. M3 : [Oh . anyar? .]
119. M1 : [=Nang Simpati .]
120. M3 : **Simpati?**.
121. M3: [Takkethakkoen.]
122. M1: [Nanggeraine.] **ng geraine** Simpati .
123. M3 : **Piro-piro?** .
124. M1: Koen ngawur ae . nem atus .
125. M2 : [Petang atus .]
126. M3 : [Heheh .]
127. M1 : Nek Simpati **onok sing . opo . perdana satus** pitu limo . *iku* lho .
128. M2 : HAh?. **gak mungkin** .
129. M1 : Iyo . **pulsa** satus ewu.
130. M2 : **Opo** . perdana satus pitu limo . **gak mungkin** .
131. M1: Lhaopolho?.
132. M2 : **Gak** ngerti **cuk** . pasca **bayar** beke .
133. M1 : **Hah?**.
134. M1 : Pascabayar.
135. M1 : Simpati . perdana [piro sih? .]
136. M3: [F . nyelang tilpune]
137. M3 : Petang atus selawe.
138. M1 : [Thank]
139. M3 : [F . koek ganti F] **Hp** ne?

140. M3 : **Empat** ratus dua puluh [lima . =]
 141. M3: [F . koen ganti F? -]
 142. M3 := Iyo.
 143. M3 : **Empat** ratus dua puluh lima = seratus . [pulsa seratus .]
 144. M1: [Satus ewu? .] takdaranisinglimangatusseket.
 ono sing limo seket iku lho.
 145. M2 : **Gak** . koen tuku *ng* geraine **Simpati** . *ng* outletekene . ojek **ng** endi-endi . **ha** nek *ng*
 WCC *ng* . nang . **kontere** **Simpati** dhewe . <suggest>
 (M1 is asking M2 what thing **that** he holds **and** **then** they are talking about **sim card** for handphone)

XVI

146. M3 : **Wik** gold card . **opo** iki? . iki . iki . **fasilitase** opo iki? . <react><question>**Introducing**
 147. M2 : **sing** endi? .
 148. M3 : Iki.
 149. M2 : Handphoneta? .
 150. M3 : Iyo.
 151. M2 : Yo akeh .
 152. M4 : Eh **lagi** ngapain? .
 153. **M4** : **Nggak** . iki lho . ndelok handphone F - <answer>
 (M3 is asking M2 the facility **that** his handphone has)

XVII

154. M2 : **Aku** kelihatangemuk ya? . <question> **Introducing**
 155. M4 : Ah. *enggak* .
 156. M2 : Padahal . aku wis olahraga . **tapi** khok [tetepaeyo .]
 157. M4: [Alaaah .] ngapain **bingung** .
 158. **M3** : Emang udah kenyataannya *gini* **iri** . khan. **kitakhan** . udahadausaha . usaha untuk ngurusin
 badan .
 159. **M4** : **Kamukhan** . sudah **nggak** perlungrusin badan lagi.
 160. **M1** : Lha **sekarang** . **kamu** alasannya ngurusin badan . apa coba? .
 161. M2 : **Nggak tahu** .
 162. **M1** : Ya **nggak** bisa dong.
 163. M3 : Kalo akukhan . lebih enak di **badan** . <opine>
 (M2 is asking the others whether he **looks** fat or not)

XVIII

164. M4 : **Sekarang** . sekarang . ya kamu senang **dengan** satu **cewek** . kamu . **kamu suka sekali**
 dengannya . **kamu** dekati . pertama kali bahwa karena matanya yang [**melihat** -] <statement>
 [Hah? .] **Drifting**
 165. **M3** :
 166. M2 : **Heehm** .]
 167. M4 : [**It's OK** .] kalau penjelasannya **barangkali kurang** masuk akal bagi orang lain . tapi
 menurut **kamu** . itu suka . dan **masuk akal** . **kadang-kadang** . kelompok *seperti* mereka . suka
 karena perutnya gendut . loh . bagi orang lain yang melihat . **wah** itu yang **nggak** masuk akal .

- takut perutnyagendut itu juga . **tapi** itulah kenyataannya . [**nggak diterima** -]
 [**Heehm** .]
168. M1:
169. M3 : ((laughing))
170. M2: *Gimana?*
171. M3: *Tapikhan . maksudnya . harus ada* [*usaha* .]
172. M2 : [**Usaha**] *gitu lho . ngurusin badan .*
173. M2: *Lho . kalo segini . ini . khan . bagus gitu .*
174. M4 : *Jadi . kalo perutmu gendut itu jelek?* —
175. M2: *Just ruakuduluitu . lebih kurus aku -* <answer> <inform>
- (M4 is suggesting the others not to be **worried** about **their** body whether they looks fat or not)

XIX

176. M2 : *Gimana coba?* . <question> Shifting
177. M4 : *Apa?* .
178. M2: *Gimana kurus . tapi cakep .*
179. M4: *Kurus cakep?*
180. M2: *Heeb.m.*
181. M4 : *Gimana ya . kurus tapi cakep ya -*
182. M3+M1 : ((laughing))
183. M2 : *Nggak . maksudnya . pedet gitulho . hah .*
184. M4: [**Memangnya kenapa?** .]
185. M2 : [**Gimana . hah?!** .]
186. M4 : *Kamu itu sudah pas . standart khok .*
187. M2 : *Lho pas gimana . wong kelebihan berat 10 kilo .*
188. M4 : *Lha 10 kilo aja sudah pas . paling berat minimal itu .*
189. M1: *Wah kamuitu . ngapain ngurusin kurus berat . kurus berat itu .*
190. M3 : *Kaki . tapi kaki aja khan yang gemuk . tapi lebih . lebih juga . yah . buat beban ada gitu lho .*
191. M4 : *Kalo jadi pelari . nggak pernah ada pelari . pelari marathon . nggak ada yang bisakuruuus .*
walaupun dia latihan lari jauuuuh . kakinya mesti besar . <statement>
- (M2 is asking M4 how to become thinner and still **look cool and** then M4 telling him that he **looks** fine with his present weight)

XX

192. M4 : *Temen kuitu ada yang pakek apa gitu - yang kurus . jadi kurus gitu . nggak tahu . diapakek .*
dia pake latihan . terus pakek diet . dia jadinya cepet . makan itu dijaga juga . wong ada anak
makan . dia itu nyari gimana . gimana main game . atau belajar . atau jalan-jalan . supaya
nggak makan dia itu . kurus sudah . kuruuus - <inform> **Drifting**
193. M1 : *Kalo kelebihan sih kurang baik . tapi kalo* [*kurang juga kurang baik .*]
193. M3 : [*Kurang . juga kurang baik juga .*] <reply>
- (M4 is talking about his friend who is successful in **loosing** his weight)

XXI

195. M3 : *Ya udah . ayo bukak . bukak . bukak baju dah .* <request> **Changing**
196. M1 : ((laughing))

197. M3 : Ayo coba . bukak . bukak baju . coba aku lihat .
198. **M4** : **Coba-coba** . aku khan lebih tinggi daripada kamu .
199. M2 : Lho **kalo** tinggi **sih** . tinggian **kamu** . cuman bentuk badannyaitu lho . [bentuk badannya lho .]
200. M3 : [Ayo coba . coba .]
ayo bukak .
201. M1 : Wah . gaya e .
202. M4 : Seksi . ((laughing))
203. M2 : Seksi apanya –
204. M3 : Coba pakai baju ketat –
205. M1 : Ayo . ayo .
206. M2 : Udah ah .
207. M3 : Heh . sudah dimasukkan ke arah sini semua **ini** .
208. M2 : **Sudah** - <answer>
- (M3 is asking the others to put off their shirt and then comparing whose body is the best)

XXII

209. **M3** : **Berapa sih . kamu berapa SKS?** . <question> **Introducing**
210. M4 : Hah? .
211. M3 : **Berapa SKS** kamu ambilnya sekarang? .
212. M4 : **Lho** . aku masih TA **khok** .
213. M3 : **TA?** . kamuberapa? -
214. M4 : Tiga belas .
215. M1 : Banyak ya? .
216. M2 : Aku dua puluh .
217. **M3** : Dua puluh? . heh kamu udah lulus ya . yang enam SKS sudah satu empat delapan –
218. M2 : Nggak .
219. M4 : Heh . kamu ekonomi berapa sih? .
220. **M3** : Satu empat enam . eh . [satu empat enam . tujuh .]
221. M4 : [Lho . khok enak .]
222. M3 : Lho *enggak* . soale **gini** . aku studi skripsinya **empat** SKS . **satu** empat dua ditambah empat kha **satu** empat enam . Beda **sedikit** . **kita proposal** aja . **proposal satu semester** . skripsi satu **tahun** . **proposal satu semester** . bisa juga skripsi . kha **enak** . aku setengah **tahun** lagi kan bisa skripsi -- <inform> **Terminating**
- (M3 is asking M4 how many credits that he takes in this semester)

XXIII

223. M3 : **Nanti malem kamu ikut pergi ?** . <question> **Introducing**
224. M1 : **Nang** endi?
225. M2 : Nang WAPO .
226. M1 : **Koen melok?** .
227. M2 : **Sembarang** .
228. M3 : Lha cumak ini kan . orangnya sembilan . orangnya sembilan . tapi sepeda montornya empat
229. M1 : Apa?

230. M3 :Orangnya sembilan . **sepeda** montornya empat .
231. M2:Ndakcukup?
232. **M3** :Iya . **salah** satunya ndak ikut . Iha D Iho . **koen** melok nggak D? .
233. M1 :Nggak . **gak** melok .
234. M3 :Lha . cukupmestinya . **yok** opo? .
235. M2:Sembarang.
236. M3:Lho terserah.
237. M2 : Koen melok? .
238. **M3** :Lha **iki** . dhuwitku garek telongewu [Iho .]
239. M4: [Ah .] gampang **lah** . **tenang** aja .
240. M2 : Koen **gak** melok -
241. **M3:Gak**.
242. M2 :Nek koen gak melok . yo wis . **nggak** usah wis . <reply>

(M3 is asking MI whether he is going to go out to have dinner or not)

XXIV

243. MI :Tenang **ae** .gak dhuwe dhuit tenang . engkok ditraktir L . <statement> **Drifting**
244. M3 :Iyo tha . **bener** tha? .
245. **M2** :L . **segobebekopongono** Iho .
246. M3 :Iyo . sego bebek . wis **es** teh es teh .
247. M4 :Heh . fitnah itu **lebih ke jam daripada** pembunuhan ya . kalian itu **khok** fitnah thok **ae** .
248. M1: Kamu itu khan. baik tho. [**jadi naktirya** .]
249. M4: [**Dari kemarin itu**] akudifitnaaahh.terus.
250. **M3** :Fitnah for you is **kewajiban** L - - <reply> **Terminating**
- (M1 is telling M3 that he does not need to be worried if he does not have money to buy the food for **dinner** at WAPO because M4 will **test** them. **Then**, M4 is complaining why he always **slandered** by the others)

XXV

251. M3 :Koncoku iku Iho . pengen mlebu **nang** restoran ndek **gedung A** kono iku Iho . tapi
servisnya hotel **masuk** situ . bussyeet . <inform> **Digressing**
252. M4 :Lho . **kenapa** itu .
253. M3 :Itu . hari . hari coklat .
254. M4 :Ooh . manajemen itu .
255. M3 :**Bukan** . hotel - <disagree> **Terminating**
- (M3 is **telling** about his friend who **wants** to enter the restaurant at the **A** building on chocolate day)

XXVI

256. M4 :**Siapa aja?** . siapa aja **sih** yang berangkat nanti malem? . <question> **Resuming**
257. M2:Hah.
258. M3: [N . G . A . =]
259. M1: [**Nangendisih?** .]
260. M3 : =Nang WAPO . S . I .
261. M2 : B . yo wis . **Terminating**
- (M4 is **asking** a confirmation **who are the persons** that are going to **WAPO** to have **dinner**)
-

XXVII

262. M1 : Lho . engkok arep budal jam piro sih? . <question> Shifting

263. M4 : Jam sembilan *nggak pap?*

264. M3 : Gakpopo.

265. M4 : Nanti kemalaman? .

266. M3 : Ah . gakpopo . tidak masalah - <answer>

(M1 is asking M4 the time when they are going to WAPO and then M4 is asking M3 whether it is alright to go to WAPO at nine)

XXVIII

267. M4 : Ya sudah . aku pergi dulu ya . <inform> Introducing

268. M3 : Lho . mau kemana? .

269. M4 : Mau jemput T.

270. M3 : Njemput nang endi? .

271. M4 : Nang TP . Yok ya semuanya . aku pergi dulu.

272. M3 : Heehm .

273. M1 : Oh iyo .

274. M2 : Yoo Terminating

(M4 is telling the others that he has to go to Campus)

THE CONVERSATION AMONG FEMALE STUDENTS OF PCU AT THE BOARDING HOUSE

units Lines

1. F2 : **Opo** itu? . <question> **Introducing**
2. F3 : Anu .anu itu lho . Sebelum . sebelum mensitu lho . biasane khan . sok bad mood . makane Wuaakeeh-
3. F1 : Trus . trus kenapa mang? .
4. F3 : Heh? .
5. F1 : Trus kenapa? -
6. F3 : Iku **lho** . **khan** D itu ngomong . biasane nek dhong mens itu . biasane dhek'e tembus . **lha** itu . itu . **sing** suamine itu **ngerti** gitu . jadi . dhek'e **nek** jejer ambek bojone . dhek'e **ngerti** gitu lho . **trus** jadi **ngerti** ngono lho . mosok ben wulan khok ngene .
7. F4 : Koen ngerti **nggak**? .
8. F2 : *Gak* ngertinek wong liyo . [mboh gak tau .]
9. F4 : [Mengerti yo -]
10. F2 : Pokok'e yo . nek aku wis muring-muring . wis **gak** usah kondo-kondo wis . iku tandae **nek pas** wayahe - ((laughing))
11. F4 : Bojoku iku **tau** . nek aku **pas** wayahe . wayahku . dhek'e itu khok apal . **wong dhek'e** malah tanya nang aku . [lho . khok telat? .]
12. F1 : [Wis . wis . nggilani wis .]
13. F4 : Tapi aku . sok-sok **nggak teratur** khok .
14. F2 : **Nggak** teratur tapi masae **podo** . kadang maju . kadang mundur . **sak** metune wis .
15. F4 : *Aku* maju . tapi kadang mundur . **nggak** ngerti khok aku .
16. F3 : **Wah** biasane itu 28 hari khok . nek aku 20 **harian** nek teratur itu 30 hari - - <reply>

(F1, F2, F3, and F4 are talking about the menstrual **period** that they have)

II

17. F1 : **Oyo** . adikmu yok opo S? . sido kuliah ndek endi . nang Ubaya **opo** Petra? . <question> **Introducing**
18. F2 : Wah nek nang **Ubaya** . **dhek'atu** malah ketemu ambek konco-koncane . malah **gak** belajar yo .
19. F1 : Oooh.
20. F2 : Ndek Petra khan . dhek'e dhewekan tho . ndak onok barengane . koncane .
21. F1 : Jadi harus . sudah mulaimandiri.
22. F2 : **Jadi** mau ndak mau .
23. F1 : Heehm.
24. F2 : Dhek'e **khan** di kost to . jadi mau ndak mau gitu lho .
25. F1 : **Tapi** khan . **harus** perlu dibentuk gitu lho pemikiranne . **soale** nek wis kuliah **khan** . sudah harus lebih . dewasa **apa** gitu lho .
26. F2 : Lha iya itu . mangkane .
27. F4 : **Dhek'e** itu . jurusan apa **sih**? .

28. F2: **IPA**.
29. F1+F4 Oooh.
30. F2 : Wis sekalian . **mari** ujian trus kesini . gelombangkedua khan awal **Juni** .
31. F3: **Lhokhok .dhek' enggakujiandisanaja .sanaadakhn?** .
32. F2 : **Nggak** onok khok .Petra nggak onok khok **disana** .
33. F3 : **Nggak** . aku itu punya apa . brosure Petra iku . rasane ada disana .
34. F2 : Nggak onok yo . **masio** ujian **ndek sana** . mau **nggak** mau **dhek'e** khan **mesti** kesini .
35. F1 : Milih *opo* adikmu? .
36. F2 : Ekonomi M . arek'e iku **nggak** isok kuliah khok . adikku itu **nggak** mat M . mau dimasukno . yo ekonomi ae . manajemen wis - - **<answer> Terminating**
- (F1 is asking F2 about her brother, and then F2 is **talking** about **her** brother who is **going** to **study** at Petra **Christian** University)

III

37. F1 : Dhek'e nek . adikkuitu . sek **lagi** niat belajar . yoniat . tapineknnggak . yo **enggak** . **tapi** dhek'e itu . **sik** stabil ngono **Iho S** . aku itu dulu **pas SMA** . **sik** lebih mbethik **katimbang** dhek'e . **<statement> Introducing**
38. F2 : Lho . kamu kethok ndak . nilae dhek'e itu . **apik** mana .
39. F1 : **Apikmanaitumaksud' edibandingnoaku . [apa yak apa? .]**
40. F2: **[Lho endak .] mata** pelajaranne dhek' eitu
41. apik apa . khan bisatho **diliak** .
42. F1 : Oooh.
43. F1 : Kuliahe dhek'e iku aku sik **kepikiran** . kalau ndek **STTS** khan kejauhen . **opo** ndek Petra **ae** . tapi kalok ndek Petra itu . dhek'e **sik bingung** . mau masuk mana - - **<statement>**
- (F1 is talking about **her** brother who is also **going** to **sudy** at the University but still **has** not chosen yet which University that he will join)

IV

44. F3 : **Rumahmu mana sih . M? .** **<question> Introducing**
45. F1 : Rungkut.
46. F4 : Kamu itu Rungkut apa **sih M?** .
47. F1 : Rungkut YKP .
48. F4: YKP?.
49. F1 : Heehm- **<acknowledge> Terminating**
- (F3 is asking F1 where does she lives)

V

50. F2 : **Oh M** . aku mau liat ndek **koran** iku tadi onok . ndek daerah Rungkut yok'an . perusahaanne . dhek'e **nawakno** . staff accounting . sama **finance** staff . finance staff . yo onok dua . yo itu tho M sing tak maksudno . minta segala **jurusan** ngono lho . laine iku minta . sing akuntansi . kabeh ngono lho . dhek'e itu segala jurusan . **nggak** ada pengalaman . **<inform> Introducing**
51. F1 : **[Ooooh . cilik iku biasae .]**
52. F2 : Lha iyo . biasane khan . pengalaman minimal **piro** taun . onok sing lima **taun** khok .

53. F3 : Rasane .sing nggak **inggrisan** iku . cilik **khok yo** - <opine>
(F2 is talking about job **vacancy** in a **company** located in **Rungkut**, a district where F1 lives in)

VI

54. F2: **Kamu tau M** .ada apa **sing** apa .ndek hotel ngono **iku yo** . <inform> **Introducing**
55. F1: **Heehm**.
56. F2: Tapi .kamu ditempatnondok Bali .**minimal** pengalaman yo .**minimal** pengalaman .**dua** atau tiga tahun .di hotel bintang **lima** mintak'e itu .**mati yo** .**sesuai dengan** bidangnya m a s h -**masing** .dhek'e itu ngomonge ngono .Hotel **bintang** lima .aku ngomong ngono .aku **penginapan cilik** ae .aku belum pernah e . khok hotel bintang lima.
57. F3: Melati lak-an .
58. F2: Hotel bintang-bintang lho pernah .
59. F4: Bintang tujuh .
60. F2: Ndek **kamar** iku lho .ndek kamar itu .**tak** tempelno **ndek** pintu .pintuku itu .**tak** tempelno gambar bintang bintang .**iku ndek kamar itu lho** .**hotel bintang-bintang** .
61. F3: **Tulisane** I ae lho . templekno **pisan**. <ES —>
- (F2 is talking about job **vacancy** in a hotel **in** Bali)

VII

62. F1: **Eh S** .**kamu** mau **nyoba jadi broker?**. <question> **Introducing**
63. F3: [CeApernah.] kukatanendakenak
64. F2: [Akupengintapi.] i .
65. F1 : **Gak** onok pengalaman iku . **tapi**.
66. F4: **Opoko . opoko?** .
67. F2 : **Jadi broker**- <answer>
- (F1 is **asking** F3 whether she wants to **try** to become **a** broker or not)

VIII

68. F4 : **Sopo** jadi broker?. <question> **Shifting**
69. F1 : Ce L **iku** lho jadi broker.
70. F4 : Heehm . **trus** .
71. F1: Ce L .**tapi** dhek'eku .**rasae** jek training .
72. F2 : Oh **iyu** . onok training e .
73. F1 : Iyo . jek training - <answer>
- (F4 is **asking** who is becoming a **broker**, and **then** they **are** talking about L who become a broker)

IX

74. F2 : Training **ndek** endi? <question> **Shifting**
75. F3 : **Ndek** Halim Dhanamas iku lho . paling apik M .jarene **ce A** .
76. F1 : Dhanamas? .
77. F3 : Iyo . Halim Dhanamas .
78. F2 : Iyo . melok?. Hah - <invite>
- (F2 is **asking** F3 where is I, having the job training, **and then** they are talking about Halim Dhanamas)

A

79. F4 : **Ojok** jadi broker, **engkok** bangkrut **terus** <suggest> <opine> **Digressing**

80. F1 : Yo enggak **sih** . koen tambah jadi belajar **gimana** njalakan uang .
81. F2 : [Salah kamu .]
82. F1 : [Kamu bangkrut isok .] tapi koen harus **jangan** sampek bangkrut.
83. F3 : [Iyo .]
84. F1 : [Kamu] harus njalakno **uange orang** .
85. F4 : H ,**your company** is broke . brokelho ya . berartikhan bangkrut .
86. F2 : Iku nak broke . **lha iki** khan broker . laen yo - **<reply>**
 (Byjoking ,F4 is Warning the others not to become a **broker** because it *can cause* them broke)

XI

87. F3 : Enak itu . Halim Dhanamas M . **<statement>** **Resuming**
88. F1 : Iyo . Halim Dhammas [**tha** .]
89. F3 : [Iyo .] **ce A iku dulu . melok itu khok . <confirm>**
 (F3 is talking about Halim Dhanamas **again**)

XII

90. F2 : **Ce L iku** jadi opo **M?** **<question>** **Introducing**
91. F1 : **Ce Litu** , pertaman part-timer , mulainesore .
92. F4 : Trus dhek'e itu disuruh apa **sih** . **disuruhapa sihM?** .
93. F1 : Dhek'e **itu** . **rasae disuruh** liat . **tapi** ndek tempat'e **sana** . dhek'e paling cumak . apa **mek** .
 nganalisa keadaansituasi . misale . ohpresiden . opo perdanamentrine Jepang iku ganti , mari
94. F3 : [ngene turun .
 Mbok beliknoyen .] **<suggest>**
 (F2 is asking F1 what did L do when she became a broker)

XIII

95. F1 : Jadi . **kalok** kamu **pengin** jadi broker kamu harus banyak-banyak **tahu** urusan politik . **mbaca**-
 mbaca koran . situasi politik . **<reply>** **Drifting**
96. F2 : Waduh **wis** .
97. F1 : Kamu mbaca . komentare . pengamat ekonomi .
98. F3 : [Memperkirakanitu .]
99. F2 : [Waduh . angkat tangan wis .] aku nyerah nek ngono . aku nggak tatarik **sama** sekali
 ekonomi
 ambek politik itu -
100. F2 : Isok-isok malah . **bangkrut** . sing **tak** anukno . bangkrut .
101. F4 : **Lho** . nek kamu bangkrut dituntut? .
102. F1 : Nek **bangkrut** . yo . paling kamu ndak dikek'i klien maneh . yo **wis dipecat** . ngono thok - -
<answer> **<inform>**
 (F1 is informing the others that they have to know a lot about political issues if they want to become a broker)

XIV

103. F4 : **Tapi** ya . **kita** harus tahu dulu . broker itu nganu opo **sik** M . **<reply>** **Shifting**
104. F3 : Broker itu . main dollar ngono lho . kamu **cuma** dsuruh ngeliat . **iki** naik **opo turun** . kamu
 memperkirakan .

105. F1: Heehm . **trus** kamu **merayu** orang - <agree> <inform>

(F4 is reminding the others that they have to know first the essential job of a broker)

XV

106. F3: Ce L iku dulu . broker apa aku nggk tau. **tapi** rasædhek'e iku njual **yen**. **nek** nggak salah yen. soale. dhek'e mesti nanyak. yenne **naik opo enggak** . aku pernah denger . dhek'e tilpun **gitu** . <inform> Shifting

107. F3: Oh. berarti dhek'e **dolar** . eh . **opo** itu . **mata uang** ya .

108. F1 : Matauang. <reply>

(F3 is telling the others about L who became a currency broker)

XVI

109. F3 : **Nek** ce **A** iku opo **M**? <question> Shifting

110. F1 : Nek **ce A** iku broker *saham*.

111. F3: **Brokersaham**

112. F1 : [Nek broker saham itu.] **kamungeliat .sahamapasingnaik .saham .** [sahamapasingturun.]

113. F3: [Iyo .heehm .]

114. F2 : Lha **kamu** itu njalanno sahame orang [misale ada orang sing beli .]

115. F3: [Jadi nanemno tho? .]

116. F1 : Heehm.

117. F3 : Beli piranglot . jual **pirang** lot .

118. F1 : Iyo . pakek **lot-lotan** dhek'e itu .

119. F3 : **Iyo**. saklot iku. limaratuslembar.

120. F2: Oh.iyo?.

121. F3: **Katanedhek'e iku . pasprofitetinggi . ya . tapinekisominus** minus . yominus.

122. F1 : **Yo** . pinter-pintere sing njalanno **tapi** . misale kamu **nek** liat **terus itu isa** taumana **sing naik** . manasingturun.

123. F3 : Iyo . harus pinter-pinterenganalisa . <agree>

(F3 is asking F1 A was becoming what broker and then F1 is explaining about the job description of a stock broker)

XVII

124. F2 : **Piro** iku **M** . bayaranne? . <question> Shifting

125. F3 : Nek iku . anu . sistem customer.

126. F1 : Iyo . iyo . ketokane.

127. F3 : Komisi . nek **kamu ndapatno** akeh . **yo** . komisie gede .

128. F2: PirobiasaneR?.

129. F3 : Tergantung . nek misale. eh . apa . invest'e **asing** . sepuluh persen . nek invest dalam **negri** dulu . lima persen. mbohsaiki .

130. F2 : Ooooh gitu .

131. F3 : Iku wis . tiga tahun yang lalu . **iku** - <inform> Terminating

(F2 is asking F3 how much money that they will get if they become a broker)

XVIII

132. F4 : **Eh** . akum u nanyak **nih** . bedane error **ambek** mistake itu . **opo sih?** . <question> Changing

133. F2 : Nek mistake itu khan.
134. F3 : Mistake iku **sing sadar sadar** berbuat salah.
135. F2 : Lho. gakerortha?.
136. F3: Eh.ikuerror.
137. F1 : Lho .error **lho lak** error itu khan. sakjane **weruh** .tapi tetep **dilakokno** khan.
138. F2 : Ngene lho . **nak** error itu ngerti tapi tetep dilakokno . karena wis tertanam. ngono **lho** .
139. F4 : Ooooh .
140. F2 : Nek mistake iku . **nggak** ngerti lah .
141. F4 : Lho . **aku** keliru **lho** . kuwalik .
142. F1 : Nek mistake **itu** . koyok keseleo gitu lho istilahe.
143. F3 : keseleo ((**laughing**)) -
144. F4 : She dadi don't. ngono tho . she don't gitu .
145. F2: Ndaak.yomemang itu **taggantung**. = -
146. F1 : **Itu error W .**
147. F2 : =Liak-liak **lho** . lak-lak error. **opo** mistake.
148. F4 : Lho . koen nek **ngerti** khan. error tho . **lho ngerti** . tapi ngomonge **ngono** .
149. F2 : Lho. **gini** lho W. kamunek. **nentukanerror opo** mistake itu. **nggak** cumaliat **satukalimat** .
 kamu harusmbaca **satutext**.
Sak karangan .
150. F1:
151. F2 : **Sekarang** kamu **mbaa** ya . dalam satukarangan itu . cuma. **misale** she don't e . cumak **satu**.
lainne pakek she doesn't. berartiitu mistake. gitu **lho** . tapi lek kabeh **she** doesn't. **eh** . she
don't kabeh .
152. F4: **Hechm.**
153. F2: Yoikuerror.
154. F3: Gitulho. koeniku. **]** diomongi khok **gak** percoyo .
155. F4: **[** Iyo . gak ngerti khok . **]** wong **gak** tau moco.
156. F3 : Ngono ae khok gak iso **W . W** .
157. F1 : **Wis**. wis.
158. F3 : Rodok maju . gitu **lho** .
159. F2 : **Opo sih** . piye sih . piye **sih** .
160. F4 : **Hah?** Yo **ngono** . ((**laughing**)) wis ngerti takon - - <confirm> **Terminating**
 (F4 is **asking** the others about the difference between mistake and error)

XIX

((Sounds of ringing tone of the handphone))

(S is picking and **answering** the telephone calling)

161. F3 : **Gantiyo S handphone?** . <question> **Introducing**
162. F1 : Iyo . T28 saiki handphone dhek'e .
163. F4 : **Dulu** . punya'epapakuitu . T28 . **khan** rusak gam-gara **salah** mencet tho . mboh **mencete** yak
 apa . trus soale cep-cepane nggk bener . tau-tau ((the)) . mati dhewe gitu lho . mboh . **rusak**
 gara-gara itu **thok** . enak lho **padahal** -
164. F1 : **Opo?**

165. F4: T28.

166. F2: Iyo. tapi gampang

[rusak .
Rusak .]

nggawe iku .

<reply>

(F3 is asking F1 about F2's handphone that **has** been replaced, and then they are talking about T28 handphone)

XX

168. F1 : Iki . bari gini khan. ada yang nggantikno T28. soale T28 itu khan. pokok'e . cacat produksi .

<inform>

Drifting

169. F2+F4: Heehm.

170. F3 : Oh iyo . T28?.

171. F1 : Punyak T28 iku . mending dijual . soale turun harga . khan mau ditarik teko pasaran .

172. F4: Oooh -

173. F1: Nha . taus sing nggantikno T28 iku . yo T29 . sing mau dikeluarno .

174. F4: Jadi . T28 yang sudah disempurnakan? .

175. F1 : Heehm . jadi T29.

176. F3 : Trus . bedane opo ambek T28?.

177. F1 : Yo hampir sama sih . cilik . trus antenne juga lebih besaran . trus ikune . anu . adah biru-birune . pentolaneiku . koyok nek . T28 . eh TI9 .

178. F4: Ndek mana? .

179. F1 : Anu . sing bawahe . klip ijo iku lho .

180. F4: Oooh .

181. F3: Itu khan. kayak yang model lama tho?.

182. F1 : Iya . tapi T28 khan nggak kayak gitu .

183. F2: Punyakku itu sing ndek belakang .

184. F1: Oooh . di belakang .

185. F2: Iyoo -

<acknowledge>

(F1 is informing the others that Ericsson **will** release its new types that replaces the T28 type because T28 has defect **in** its production)

XXI

186. F2 : Klipnya tukar ya C? . ((laughing))

<question>

Introducing

187. F4 : Klipmu opok'o . wis cuwil tha? .

188. F2 : Nggak . bukan . wis pudul . tapi cuma . satu sisie thok .

189. F4 : Jadi miring . gitu ya .

190. F2 : Iyoo . nggak isok klek . gitu lho . jadi . rodok menceng gitu lho .

191. F4: Itujatuh?.

192. F2 : Nggak . ketarik . ketarik -

<answer>

(F2 is persuading F4 to exchange her handphone's clip with hers)

XXII

193. F3 : Piro payune . handphonemu saiki nek dijual? .

<question>

Introducing

194. F1 : Tuju . lima puluh . paling .

195. F3 : **Itu sudah** . wisnotok . gitu lho . tapi mending . **daripada 728 saiki** hargaewis turun yo . padahal . **opo** . belineiku . dua juta **lebih** . baruu . dua bulannekggak duaminggu **dipakek . dijual** . eh dua bulan rasane . **rugi satu juta . cumak payu satu** koma tiga .
196. F4 : **Nek** koncoku itu . **beli empat juta** [**lek nggak tiga juta .**]
197. F3 : [**Opo iku . opo iku? .**]
198. F4 : **T28** . pertama **kali keluar** . lho **saiki** mek sakjuta . sakjuta piro **koenjangkrik** .
199. F1 : Soale **cacat** prduksi .
200. F4 : Wek'e Litu . termasuk awet .
201. F2 : Gampangrusakyoitu .
202. F1 : Wek'e dulurku . ijek pirang wulan wis langsung . lho . **gak** kenek diurupno **koen** yo . jarene ngono . Lho khok iso Y . aku ngono . iyooo . mboh . lho . **bateraine** entekbek'e . akungono .
203. F2 : [T28 ambek 3210 **nak** yo **gitu** .]
204. F1 : [Trus . trus . khandidandakno .] **tapi** , trusbaterainerusak , **bateraine** hargaasli , **nek** beli **baterai** asli iku . hargae sangangatus [**ewu**] **sing** tipis .
205. F2 : [**Iyoo .**]
206. F1 : Trus . **tanyak tho** . **hargae T28** iku **sekarang piro** . **ditakokno** .
207. F4 : Sak **juta** piro thok **khok** .
208. F1 : Satujuta tiga . tiga **piro** . ngono **lho** .
209. F3 : Haaah? .
210. F4 : Iyo . iyo . heehm . F beliduluituya . **cumaksakjutalimangatuskhok'an** .
211. F1 : Lha iyo . lha wong akuae . **tukokno** baterai . sangangatusewu . harganekhan lak yo . **gak** sampek gopek **jing** . **larangan** bateraine . timbang anune . handphone . ((laughing)) **<agree>**
(F3 is asking F1 how much does **her** handphone **cost** if she sold it **a** present)

XXIII

212. F2 : **Sing paling ancur iku . cepet ancur iku . Nokia tho? .** question> **Drifting**
213. F1+F4 : Iyoo
214. F3 : Soale . dhek'e iku . [macem'eakeh .]
215. F2 : [**Nokia itu cepet ancur**]
216. F4 : 8250- <inform>
- (F2 is telling the others that Nokia does not have a good selling price)

XXIV

217. F3 : Jadi . kalok punya Nokia . harus ngikutin **terus? .** <reply> <question> **Drifting**
218. F1 : [**Heehm nek gak ngono .**] kalok nggak mati yo .
219. F4 : Ngganti? . berarti **lak** kudu keluar dhuwit terus .
220. F1 : Hah?-
221. F4 : Ngganti . lak **berarti** keluar dhuwit terus .
222. F1 : Heehm
223. F2 : **Tetep** keluar dhuwik terus . **tapi rugimu** gak sepirok'o [**akeh .**]
224. F1 : [**Iyo . heehm .**]
225. F3 : Daripada **nek ditahan? .**

226. F1 : Iyo . katimbangkamu **tahan** .
227. F2: **Pokok'e** ya . nek pertamakali kita . **anu . kitabeli** itu . cari **keluaran**terbaru **sik tho** . misale **sekarang Nokia 8250** . iku belien . **trus bari gitu** . tahanan **sampek saza keluar** produksi . begitu keluar . langsung .
228. F4: [Dibanting hargae .]
229. F1 : [Iya . **heehm** .]
230. F4: Ndak **talalu** mbanting hargae .
231. F2: Paling rugi ya . **cumak** [**cepek** .] **nopek** .
232. F1 : [Iyaaa .]
233. F3: **Lho** . iya tha? .
234. F1 : Lho iyo . iyaa .
235. F2: **Marigitu** . tukarsing baru lagi . tapi **kengkudungikuti . ngikuti** yo . mulai metu . jual . ganti .
236. F4: Eman-emani mangkakno .
237. F1 : Nek m u **beli** punya'e Nokia . sing baru tahanan **dhisik** . sampai **hargai** turun . turun . [turun .]
238. F2: [Iyo .]
239. F1 : **Nek** memang mau beli . jadi **rugie . ndak sepirok'o akeh** . <sugesst>
(F2 is informing the **others** to **keep on** buying the **new type** everytime Nokia **releases its new type** if they **have** Nokia **handphone**)

XXV

240. F2: **Sekarang** khan . 3310 itu . sudahturuntho . jauuuuh . <inform> **Digressing**
241. F3: **Soale** turunne cepet yo? .
242. F1: Iyoo .
243. F2: Nek Nokia itu . memang lebih **cepat turunne . soale wuakeh** . macem'e .
244. F1: **Gak sampek** . cumaktiga bulan thok . 33 **iku** . turunne **wuaakehilho** . dari duapiro . dua **satu** **trus** tujuh belas . **trus** empat belas .
245. F4: Lima **belas** kah? .
246. F1 : Empat **belas** .
247. F3: Empat **belas?** .
248. F2: Empat belas itu garansi .
249. F3: L itu beli empat **belas** . <inform>
- (F2 is telling the others about the price of Nokia 3310 whose price is going down very quickly)

XXVI

250. F4 : Jadi . **kita** harus ngikutin **terus** ya . **kalok ndak** . <reply> **Resuming**
251. F1 : Iyoo . nek **nggak ngono** . [turun . ancur-ancuran .]
252. F2: [Eman yo . dhuwite ilang .]
253. F3+F4 : Iyaaa . <agree>
- (F2 is informing the **others** again that they have to keep **on** buying the **new type** everytime Nokia releases its **new type**)

XXVII

254. F1 : **Koen** iku **opo N . 788 ya?** . <question> **Introducing**
255. F2 : **768? . 88** .

256. F3: 788.
257. F2: Piro *saiki regae* . wis turun harga nak-an. ((laughing))
258. F3: Gopek iku **paling**.
259. F4: Iyoo? .
260. F2: Gopek nggak mungkin N wong T10 ae lakpek **khok** . **payue**
261. F3: **[saiki .]** Haah? . Gopek'i . wis dinyang I **gopek'i** . tapi nggak **tak** kek'i
262. F2: Gak **dikekno?** .
263. F1 : **[Kekno ae .]**
264. F2 : **[Kekno ae .]** eman-emani . wong T10 ae lak **pek** .
265. F3: 76 ,768 . ae lak **pek** wani **ok** . **ono sing** wani **khok** .
266. F4: Oh. iya tha? .
267. F3: Iyo ,768 . lak . nontok barange khok . **jarene** .
268. F2: Ooooh .
269. F3: 768 **lak** pek wani ok . koncoku . **<inform>**
- (F1 is asking the **type** of F3's handphone, and then they are talking about the **price** of it **at** present)

XXVIII

270. F1 : **Koncoku** iku .punyak dua **T10 .sing** warna **ijo sama** biru . iku **payu** cumak **lakpek** . dua-dua itu dijual **tho** . T10 itu . **[saiki mbek dhek'e ditukarno T20 . =]** **<inform> Drifting**
271. F4: **[cumak entuk sak telepon tho? .]**
272. F1 : = Iyo . heehm. Saiki ditukarno **T20** . cumak **payu** . **enam** ratus lho . **<inform>**
- (F1 is telling the others about her **friend** that had two Ericsson T10 and **then** replaced it **with** one **T20**)

XXIX

273. F3 : Jadi . **kita** itu diperbudak oleh teknologi? . **<reply>** **Introducing**
274. F2 : Koyok komputer tho .
275. F1 : Iyoo.
276. F4 : **Sediluk** ae komputeriku khan . gak isok dipakek maneh . ganti maneh . sing **baru** lagi .
277. F3: Iyooo.
278. F4 : Nek ngono yo **gak** mari-mari .
279. F2 : **Pokok'e** nek . wis lawaas iku . wis tahanen terus ae yo .
280. F4 : Trus . komputer'e . gak iso **opo-opo** ngono ((laughing)) - - **<reply>** **Terminating**
- (F3 is telling the others that all of **them are being** enslaved by technology)

XXX

281. F1 : **Oya** . aku **ada** janji sama D **di** perpustakaan . **<inform>** Introducing
282. F2 : Lho . **khok** siang sih .
283. F1 : Iya . **soale** dhek'e . bisa jam segitu . **rumahe** khan jauh .
284. F3 : Hahis ini **berarti** . kamu m u ke kampus? .
285. F1 : Heehm.
286. F4 : Kalok gitu . aku juga ikut aku juga maucari buku **di** perpustakaan .
287. F1 : Ya udah . ayo lho .
288. F4 : Tapi **aku** ganti baju dulu . kamu **ikut** tha **S** . R

289. F2 : Nggak ah.

290. F3 : Lagi males *aku* .

291. F1 : Yowis. cepetan lho W.

292. F4: Iyo. iyo.

<acknowledge> Terminating

(F1 informing the others that she has an appointment with D in the library at noon and then F4 interested in accompanying her)

APPENDIX II

DATA ANALYSIS

TOPICAL, STRATEGIES AND TOPIC SHIFT MARKERS USED BY MALE STUDENTS

Units	Lines	Utterances	Acts	Topical strategies	Topic shift markers
I	1	Opo iki ? .	<question>	Introducing	Question
	6	Rahasia lho - -	<reject>	Terminating	Pause
II	7	A mau nang kene -	<inform>	Introducing	Pause
	9	Nang kampus . wuh . ngene rek-	<inform>		
III	10	Bebeke larang bebeke .	<statement>	Introducing	
	26	Iyo - -	<confirm>	Terminating	
IV	27	D koen ngerti . eh . guru . guru . dosen Jerman -	<question>	Changing	“kamu tahu” (Y’know)
	36	Kalo dia itu aku juga tahu lho -	<reply>		
V	37	Koen wis survey? -	<question>	Introducing	Question
	40	((singing)) - -		Terminating	Pause
VI	41	Mangan sik ae lho . mangan dhisik ae	<suggest>	Changing	
	49	Yo wis sega goreng ae -	<agree>	Terminating	
VII	50	Eh . Koen liburan engkok gak mulih Balikpapan yo? .	<question>	Digressing	Eh
			<reply>	Terminating	
VIII	53	Mangan nang endi . sidane mangan nang endi iki? .	<question>	Resuming	Question
	62	Sik yo . tak titipno nang T - -	<agree>	Terminating	

	63	Ketemu R iku mau yok opo?	<question>	Introducing	Question
	69	Iki . mentas iki .	<answer>		Pause
	70	Nek konco yo konco wis ya .	<statement>	Drifting	
	76	... mencontoh yang lain . heh . adah-adah . loro lho -	<statement>		Pause
	77	D . ayo nang omahe T -	<request>	Introducing	
	86	Wah lho -	<react>		Pause
XII	87	Nyerahno proposale dina iki lho .	<statement>	Introducing	
	88	Taek . awak <i>gak</i> sido ...	<react>		
XIII	89	Eh . proposale endi proposale?	<question>	Shifting	Question
	93	Oh iyo --	<acknowledge>	Terminating	
XIV	94	Saiki lho . eh saiki lho yo	<statement>	Introducing	“Sekarang” (Now)
	98	Iyo --	<agree>	Terminating	
XV	99	Gae opo iku? --	<question>	Introducing	Question
	145	...kontere Simpati dhewe .	<suggest>		
XVI	146	...fasilitase opo iki? .	<react> + <question>	Introducing	Question
	153	ndelok handpone F —	<confirm>		
XVII	154	<i>Aku</i> kelihatan gemuk ya?	<question>	Introducing	Question
	163	Kalo aku khan . lebih enak di badan .	<opine>		
XVIII	164	Sekarang . sekarang . ya ...	<statement>	Drifting	“Sekarang” (Now)
	175	Justru aku dulu itu . lebih kurus aku -	<answer> + <inform>		
XIX	176	Gimana coba? .	<question>	Shifting	Question
	191	kakinya mesti besar -	<statement>		Pause
XX	192	Temenku itu ada yang pakek apa gitu	<inform>	Drifting	
	194	Kurang .juga kurang baik juga	<reply>		

XXI	195	Ya udah . ayo bukak	<request>	Changing	“Ya sudah” (Alright)
	208	Sudah	<answer>		
XXII	209	Berapa sih . kamu berapa SKS?	<question>	Introducing Terminating	Question
	222	Setengah tahun lagi kan bisa skripsi - -	<inform>		
XXIII	223	Nanti malem kamu ikut pergi ?	<question>	Introducing	Question “Ya sudah” (Alright)
	242	Yo wis . nggak usah wis .	<reply>		
XXIV	243	Tenang ae . gak dhuwe dhuit tenang .	<statement>	Drifting Terminating	Pause
	250	Fitnah for you is kewajiban L - -	<reply>		
XXV	251	Koncoku iku lho ...	<inform>	Digressing Terminating	
	255	Bukan . hotel - -	<disagree>		
XXVI	256	Siapa aja? .	<question>	Resuming Terminating	Question “Ya sudah” (That’s all)
	261	B . yo wis .	<answer>		
XXVII	262	Lho . engkok arep budal ...	<question>	Shifting	Question
	266	Ah . gak popo . tidak masalah -	<confirm>		
XXVIII	267	Ya sudah . aku pergi dulu ya .	<inform>	Introducing Terminating	“Ya sudah” (Alright) Pause
	274	Yoo ---	<acknowledge>		

TOPICAL, STRATEGIES AND TOPIC SHIFT MARKERS USED BY FEMALE
STUDENTS

Units	Lines	Utterances	Acts	Topical strategies	Topic shift markers
I	1	Opo itu? .	<question>	Introducing	Question
	16	... nek teratur itu 30 hari .	<reply>		
II	17	Oyo . adikmu ...	<question>	Introducing	Oyo
	36	Manajemen wis -	<answer>	Terminating;	Pause
III	37	Dhek'e nek . adikku itu ...	<statement>	Introducing	
	43	mau masuk mana --	<statement>		
IV	44	Rumahmu mana sih . M?	<question>	Introducing	Question
	49	Heehm	<acknowledge>	Terminating	
V	50	Oh M . aku mau ...	<inform>	Introducing	Oh
	53	... cilik khok vo .	<opine>		
VI	54	Kamu tau M . ada apa sing apa .	<inform>	Introducing	"Kamu tahu" (Y'know)
	61	Tulisane I ae Iho . templekno nisan .	<request>		
VII	62	Eh S . kamu mau nyoba ...	<question>	Introducing	Eh
	67	Jadi broker.	<answer>		
VIII	68	Sopo jadi broker? .	<question>	Shifting	Question
	73	Iyo . jek training .	<answer>		
IX	74	Training ndek endi?	<question>	Shifting	Question
	78	Iyo . melok? . Hah -	<invite>		
X	79	Ojok jadi broker. engkok bangkrut terus .	<opine> + <suggest>	Digressing	
	86	...lha iki khan broker. laen yo -	<reply>		

XI	87	Enak itu . Halim Dhanamas M	<statement>	Resuming	
	89	Iyo . ce A iku dulu . melok itu khok .	<confirm>		
XII	90	Ce L iku jadi opo M?	<question>	Introducing	Question
	94	Mbok belikno yen .	<suggest>		
XIII	95	Jadi . kalok kamu pengin jadi broker	<reply>	Drifting	“Jadi” (so)
	102	... yo wis dipecat . ngono thok.	<answer> + <inform>		
XIV	103	Tapi ya . kita harus tahu dulu	<reply>	Shifting	“Tapi” (but)
	105	Heehm . trus kamu merayu orang.	<agree> + <inform>		
XV	106	Ce L iku dulu . broker apa aku nggak tau ...	<inform>	Shifting	
	108	Mata uang .	<reply>		
XVI	109	Nek ce A iku opo M?	<question>	Shifting	Question
	123	Iyo . harus pinter-pintere nganalisa .	<agree>		
XVII	124	Piro iku M . bayaranne?	<question>	Shifting	Question
	131	Iku wis . tiga tahun yang lalu . iku -	<inform>		
XVIII	132	Eh . aku mau nanyak nih ...	<question>	Changing	Eh
	160	Handphonemu itu Iho S . bunyi	<alert>		
XIX	161	Ganti yo S handphone? .	<question>	Introducing	Question
	167	Rusak . nggawe iku -	<reply>		
XX	168	Iki . bari gini khan . ada ...	<inform>	Drifting	
	185	Iyoo -	<acknowledge>		
XXI	186	Klipnya tukar ya C ?.	<question>	Introducing	Question
	192	Nggak . ketarik . ketarik .	<answer>		

XXII	193	Piro payune . handphonemu saiki nek dijual? .	<question>	Introducing	Question
	211	... timbang anune . handphone	<agree>		
XXIII	212	Sing paling ancur iku . cepet ancur iku . Nokia tho? .	<question>	Drifting	Question
	216	8250 –	<inform>		
XXIV	217	Jadi . kalok punya Nokia . harus ngikutin terus? .	<reply> + <question>	Drifting	“Jadi” (so)
	239	... jadi rugie . ndak sepirok’o akeh .	<suggest>		
XXV	240	Sekarang khan. 3310 itu .	<inform>	Digressing	“Sekarang ”
	249	L itu beli empat belas .	<inform>		(now)
XXVI	250	Jadi . kita harus ngikutin terus ya . kalok ndak ...	<reply>	Resuming	“Jadi” (so)
	253	Iyaaa .	<agree>		
XXVII	254	Koen iku opo N . 788 ya?	<question>	Introducing	Question
	269	... wani ok . koncoku -	<inform>		Pause
XXVIII	270	Koncoku iku . punyak dua T10	<inform>	Drifting	
	272	..cumak payu . enam ratus lho	<inform>		
	273	Jadi . kita itu diperbudak oleh teknologi .	<reply>	Introducing	“Jadi” (so)
	280	Gak iso opo-opo ngono {(laughing)} - -	<reply>	Terminating	
XXX	281	Oya . aku adajanjian sama D di perpus ...	<inform>	Introducing	Oya
	292	Ivo . ivo .	<acknowledge>	Terminating	